

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 62 (1975)  
**Heft:** 6: Gesicht der Strasse = Visage de la rue

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

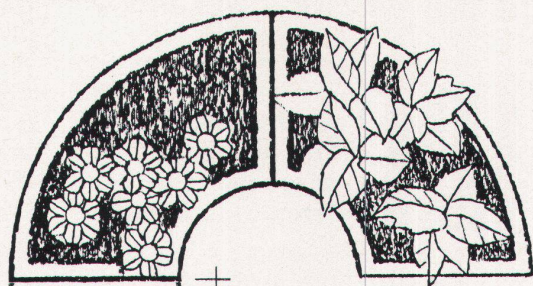
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

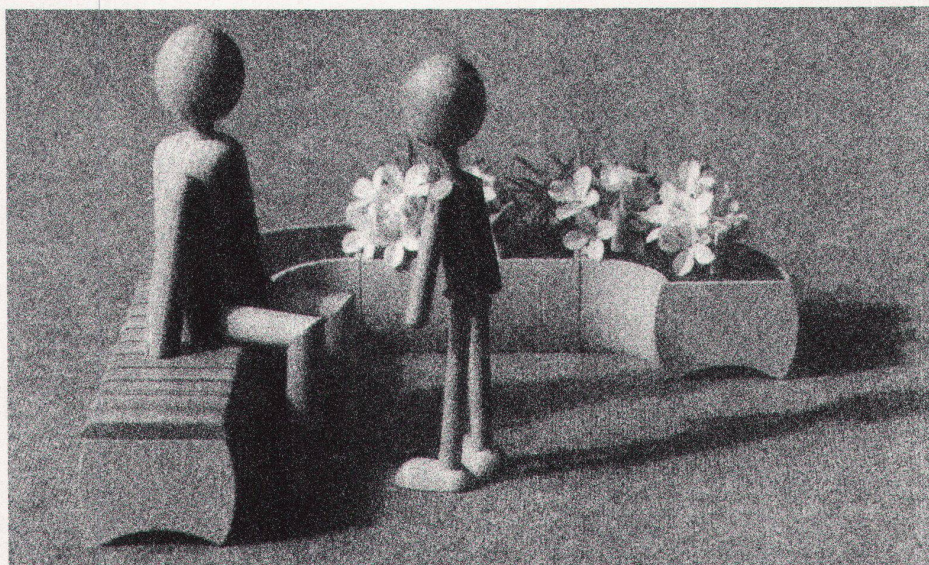
**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

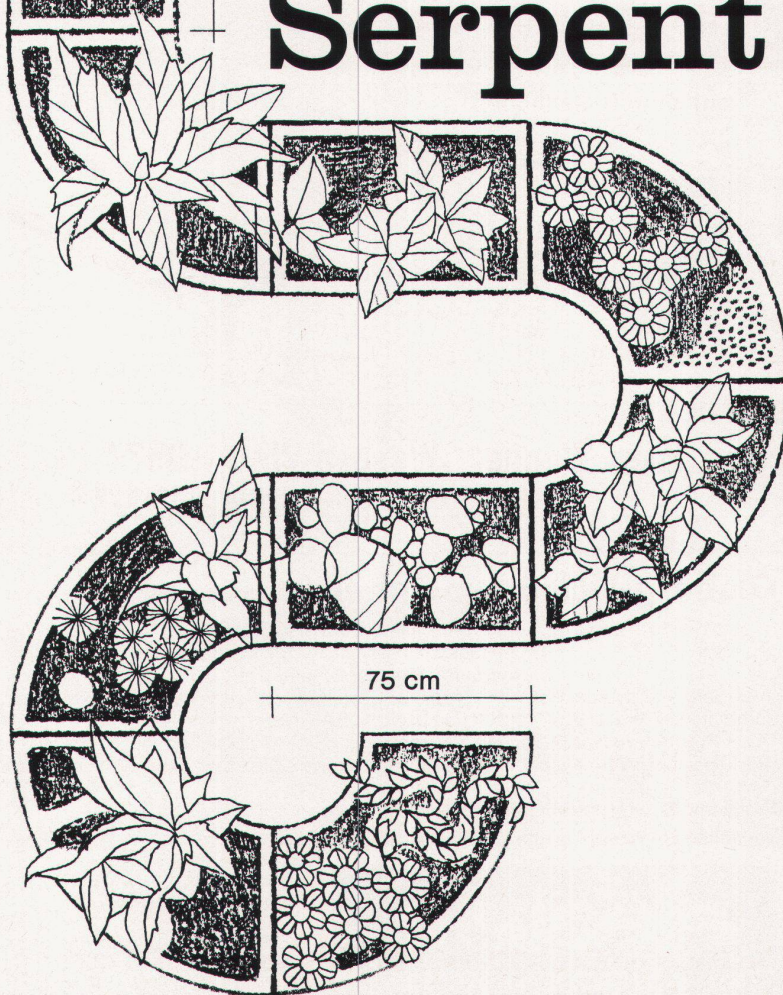




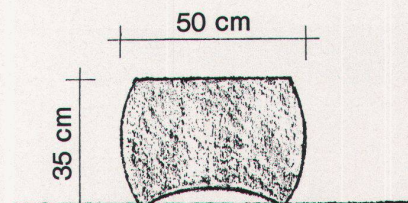
**verschönern  
gliedern  
abgrenzen**



# Serpent Eternit<sup>®</sup>



**ein neues  
Gruppen-Gefäss  
für Blumen  
und Pflanzen  
für private und  
öffentliche Anlagen  
Strassen und Plätze**



**Eternit AG  
8867 Niederurnen  
Tel. 058 23111**



**Brandschutztüren und -wände**  
System «**STALUMIN**» EMPA-geprüft  
aus Kristalldrahtglas und Metall



**H. Wolfermann-Nägeli**  
Eisen- und Metallbau  
Mürtschenstrasse 16, 8048 Zürich  
Telefon 01 / 52 44 12

# Feuerhemmende Türen

**WE SPAN**

**Verlegeplatten**

**Bituperl**

**Dämmschüttungen**

**WE-SPAN** für Fussboden-Trockenkonstruktionen. Plattenmasse 187 x 65 cm, in allen Stärken von 10—40 mm, allseitig genutet mit Federn.

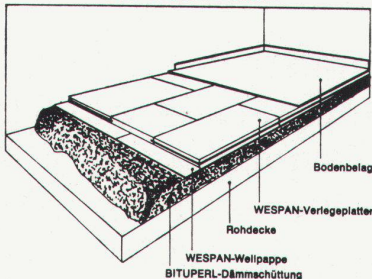
**BITUPERL** als Höhenausgleich bzw. Begradigung des vorhandenen Unterbodens von Null bis auf Höhen über 200 mm (kein Schiften), zugleich ausreichende Trittschall- und Wärmedämmung mit ein und demselben Material.

als technisch einwandfreie Einbettung und Ueberbrückung von auf der Decke liegenden Installationsleitungen.

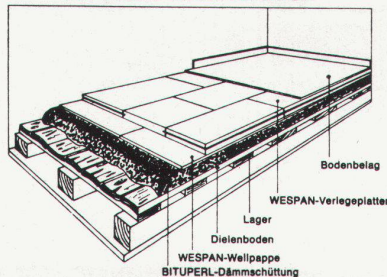
als Dämmteppich mit planebener Oberfläche, stabil stand- und rutschfest. Fugenlose und ausgewogene Isolierung ohne Schall- und Kältebrücken.

Mit **BITUPERL** gehen Sie sicher, denn es ist absolut verrottungsfest und bietet Mikroben, Milben, Mäusen, Schimmelpilzen usw. keinen Nährboden.

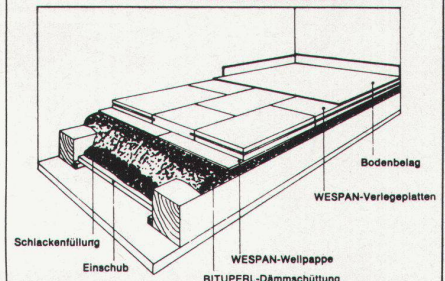
**auf Rohdecken**



**auf alten Dielenböden**

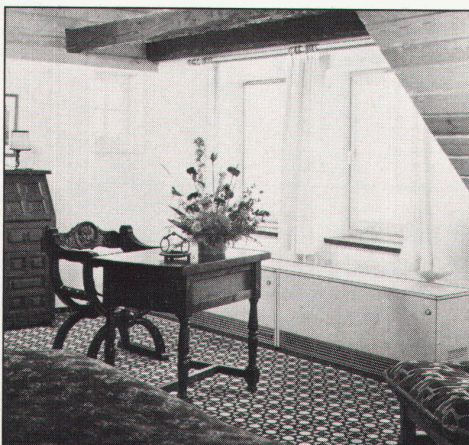


**auf Holzbalkendecken**



Verlangen Sie Muster und Verarbeitungsrichtlinien.  
Bezug bei Ihrem Fachhändler oder direkt bei:

**Hans Wenger Wespan-Werk 8574 Lengwil**  
Telefon (072) 8 29 52 / 8 76 28



## Olsberg-Wärmespeicher, die sich unterscheiden

- ... zum Beispiel durch:
- den Fahrslitten zum Nischeneinbau
  - die «unica» Gusskachelverkleidung in echter Puderemallierung
  - den Luftbefeuchter «Ohamat» etc.

In Olsberg-Wärmespeichern sind attraktive Gestaltung und perfekte Technik wirkungsvoll kombiniert. Alle sind SEV-geprüft und besitzen RAL-Testat.

Unser Programm: Fussboden-Speicherheizung, ESWA-Flächenheizung, Mischheizspeicher, Blockspeicher, Wärmekabel, Klimageräte und -truhen, Direktheizgeräte, Steuergeräte usw.

Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung.

Verlangen Sie Prospekte und unverbindliche Offerten.

**electric**  
JAG Brugg

**Klima- und Elektroheizungen**

**5200 Brugg**  
Telefon 056/4147 22